



UNE COMMUNAUTÉ ENTRE RIVIÈRE ET NATURE

A COMMUNITY BETWEEN RIVER & NATURE

2024

# RAPPORT ANNUEL

# TABLE DES matières

MESSAGE DU MAIRE.....	3
AVANT-PROPOS.....	4
PROFIL DE LA COLLECTIVITÉ .....	5
CONSEIL MUNICIPAL.....	6, 7, 8, 9
TAUX D'IMPÔT FONCIER ET FRAIS D'UTILISATION.....	9
SUBVENTIONS À DES FINS SOCIALES OU ENVIRONNEMENTALES.....	10
SERVICES.....	10
SERVICE GÉNÉRAUX	
Services d'administration générale.....	10, 11, 12
Services de protection.....	11, 12
Services de transport.....	12, 13, 14
Services en milieu d'hygiène.....	14, 15
Services de développement environnemental.....	15, 16
Services récréatifs et communautaire.....	16, 17
Services financiers.....	17, 18
SERVICES D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET D'ÉVACUATION DES EAUX USÉES	
Service d'approvisionnement en eau.....	18, 19
Services d'évacuation des eaux usées.....	20
Services financiers pour les services publics d'approvisionnement en eau et d'évacuation des eaux usées.....	20, 21

# MOT DU *Maire*

Chères citoyennes, chers citoyens,  
En 2024, le Village Bois-Joli a continué d'avancer  
avec sérieux et cœur. Nous avons investi de façon  
responsable dans nos infrastructures, soutenu  
nos organismes et offert des espaces où les  
familles, les aînés et les jeunes se sentent bien.

Merci à nos employés municipaux, à nos  
bénévoles, ainsi qu'aux entrepreneurs,  
entrepreneurs, organismes, écoles, partenaires et  
citoyennes et citoyens qui collaborent avec la  
municipalité. Votre engagement témoigne de la  
force de notre communauté et nous permet de  
bâtir ensemble un milieu de vie accueillant,  
dynamique et fier de ses racines.



Parmi les faits marquants de l'année, notons la mise à niveau de certaines routes et équipements, le soutien aux activités communautaires et culturelles, l'entretien de nos parcs et sentiers, ainsi que des initiatives de mieux-être et de sécurité publique. Nous avons aussi renforcé nos communications afin que chacun puisse suivre les projets, participer aux consultations et se sentir écouté.

Sur le plan financier, nous avons géré avec rigueur. Chaque dollar investi l'a été pour améliorer la qualité de vie, protéger nos actifs et planifier l'avenir. Cette prudence nous permet d'aborder 2025 avec confiance et des priorités claires : maintenir nos services de base, poursuivre l'entretien de nos infrastructures, appuyer les activités qui rassemblent et développer des projets porteurs pour l'économie locale.

Au nom du maire et du conseil municipal du Village Bois-Joli, merci pour votre confiance et votre participation. Continuons d'avancer, un pas à la fois, pour un Village Bois-Joli toujours plus fort.

**Mario Pelletier**  
**Maire, Village Bois-Joli**

# AVANT-PROPOS

Le présent rapport est préparé conformément à l'article 105 de la Loi sur la gouvernance locale et du Règlement 2018-54.

Ce rapport contient des renseignements généraux sur le village de Bois-Joli, notamment sa population, son assiette fiscale, son taux d'imposition et ses frais d'utilisation, ainsi que des renseignements détaillés sur le conseil du village, l'octroi de subventions ainsi que le type et le coût des services fournis. Les états financiers vérifiés de 2024 figurent à l'annexe I.

Ce document est public et peut être consulté au bureau municipal pendant les heures d'ouverture. Il est également publié sur notre page web au [www.bois-joli.ca](http://www.bois-joli.ca).

# PROFIL DE LA collectivité

Le village de Bois-Joli est situé au nord du Nouveau-Brunswick et compte une population de 3 766 habitants.

Il offre une variété d'infrastructures pour ses résidents, telles qu'un centre communautaire, une école publique, plusieurs parcs récréatifs, dont deux patinoires extérieures, un terrain de balle-molle, quatre aires de jeux, trois parcs aquatiques et

environ 6 km de sentiers pédestres. Les services municipaux sont répartis entre plusieurs départements : Administration, Protection, Transports, Service en milieu d'hygiène, Développement économique, Loisirs et communautaire, ainsi que le service d'approvisionnement en eau et d'évacuation des eaux usées.

Le village dispose de deux bureaux municipaux ainsi que de deux brigades d'incendie pour desservir les citoyens situés au secteur Eel River Dundee et secteur Balmoral.



# CONSEIL municipal

Le conseil municipal de Bois-Joli est formé d'un maire, d'un maire adjoint et 5 conseillers. Suite à la fusion, ce mandat était 3 ans et demi qui se termine en mai 2025.



Maire

**Le maire, Mario Pelletier, est représentant du développement économique, est le 2<sup>e</sup> vice-président de la Commission des services régionaux et est le 2<sup>e</sup> président de l'AFMNB.**



Maire suppléante

**La maire suppléante, Peggy Savoie-Leclair est représentante pour le centre communautaire et des finances.**



Conseiller

**Le conseiller, Guy Landry, assure la liaison du service d'incendie et des infrastructures.**



Conseillère

**La conseillère, Cindy Roy-Bernard est représentante des sentiers, des aînés et des jeunes.**



Conseillère

**La conseillère, Sophie Maltais est représentante des sports, des loisirs et de l'embellissement.**



Conseillère

**La conseillère, Josée Doucet-Thériault est représentante de la CRC, de l'OMI et de l'initiative "Ça grouille icitte".**



Conseiller

**Le conseiller Donald Savoie, est représentant de la culture, des arts et du jardin le Rendez-vous de Bois-Joli.**

# RÉNUMÉRATION DU *conseil*

Tableau 1 – *Salaires et frais du conseil*

Membre du conseil	Salaires
Maire Mario Pelletier	<b>33 856 \$</b>
Maire suppléante Peggy Savoie-Leclair	<b>17 500 \$</b>
Conseiller Guy Landry	<b>15 200 \$</b>
Conseiller Donald Savoie	<b>15 200 \$</b>
Conseillère Josée Doucet-Thériault	<b>15 200 \$</b>
Conseillère Sophie Maltais	<b>15 200 \$</b>
Conseillère Cindy Roy-Bernard	<b>15 200 \$</b>

# RÉUNION DU conseil

Les réunions du conseil ont lieu dans la salle du conseil Justin, situé au 1447, avenue des Pionniers. Toutes les réunions ordinaires et extraordinaires du conseil, de même que toutes les réunions des comités du conseil sont publiques. Les réunions ordinaires ont lieu le troisième mardi de chaque mois.

Une réunion extraordinaire a lieu lorsque le conseil détermine que des questions ne peuvent attendre jusqu'à la tenue d'une réunion ordinaire ou qu'elles nécessiteront une longue discussion. Les procès-verbaux des réunions du conseil peuvent être consultés par le public dans le bureau de la greffière durant les heures de bureau. À noter que le maire participe à des réunions pour la CSR, l'AFMNB et peut avoir une cinquantaine de réunions de comités et autres sur une base annuelle.

En 2024, les réunions suivantes ont eu lieu :

Ordinaires :

Extraordinaires :

**Tableau 2 – Dates des réunions du conseil 2024 et présences**

Date	Réunion	Mario Pelletier	Josée Doucet-Thériault	Peggy Savoie Leclair	Donald Savoie	Sophie Maltais	Guy Landry	Cindy Roy Bernard
16 janvier	Ordinaire	✓	✓	✓	✓	✓		✓
2 février	Extraordinaire	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
20 février	Ordinaire	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
19 mars	Ordinaire	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
16 avril	Ordinaire	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
23 avril	Extraordinaire	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Date	Réunion	Mario Pelletier	Josée Doucet-Thériault	Peggy Savoie Leclair	Donald Savoie	Sophie Maltais	Guy Landry	Cindy Roy Bernard
21 mai	Ordinaire	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
25 juin	Ordinaire	✓	✓	✓	✓		✓	✓
11 juillet	Extraordinaire	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
25 juillet	Extraordinaire	✓	✓	✓	✓		✓	✓
24 août	Extraordinaire	✓	✓	✓	✓	✓		✓
10 septembre	Extraordinaire	✓		✓	✓	✓	✓	✓
15 octobre	Ordinaire	✓		✓	✓	✓	✓	✓
15 octobre	Extraordinaire	✓		✓	✓	✓	✓	✓
19 novembre	Ordinaire	✓		✓	✓	✓	✓	✓
17 décembre	Ordinaire	✓		✓	✓	✓		✓

## TAUX D'IMPÔT FONCIER ET FRAIS D'UTILISATION

En 2024, l'assiette fiscale de Bois-Joli était de 220 316 440 \$ et le taux d'imposition des biens résidentiels sont les suivants par 100 \$ d'évaluation.

Balmoral	1.4391
Eel River Crossing	1.3200
Dundee	1.2603
Dalhousie Parish	1.0866
Dalhousie Junction	0.6818
St Maure	0.9203
Balmoral Maltais	0.7667

De plus, la municipalité fournit des services d'approvisionnement en eau et d'évacuation des eaux usées. Le taux moyen par résidence unifamiliale s'élève à 520 \$ annuellement en 2024.

# **SUBVENTIONS À DES FINS** ***sociales ou environnementales***

L'un des buts d'un gouvernement local, comme l'indique la Loi sur la gouvernance locale, est de favoriser le mieux-être économique, social et environnemental de sa collectivité. Grâce à leurs efforts, les organismes communautaires appuient la municipalité dans cette mission. Seules les subventions de 500 \$ ou plus figurent dans ce rapport. Pour obtenir de plus amples renseignements à ce sujet, veuillez communiquer avec le personnel du village. En 2024, la municipalité de Bois-Joli a versé des subventions aux programmes suivants :

- Aéroport de Charlo : 21 838 \$
- Contribution à l'aréna Baie-des-Hérons : 41 875 \$
- Contribution touristique à la CSR : 5 611 \$

## *Services*

Les budgets et les services d'un gouvernement local sont établis selon un système normalisé de classification. En 2024, le conseil a adopté un budget de fonctionnement général 4 275 417 \$. Il y a eu un excédent de 345 505 \$ dans le budget général en 2024.

## **SERVICES**

Dépenses totales : 4 275 417 \$.

### ***Services d'administration général***

Dépenses totales : 600 814 \$

Cette catégorie comprend les dépenses relatives à l'administration de la municipalité. Voici le tableau 2 démontrant la nature et les coûts qui y sont reliés.

**Tableau 3 – services administratifs généraux**

Nature	Coûts
Salaires, indemnités et frais législatifs – Maire et conseillers	127 430 \$
50% du salaire et avantage social – employés administratifs (autre 50% provient du budget eau et égout)	191 198 \$
Réparation et entretien immeuble à bureau	5 500 \$
Avocats et/ou services professionnels	5 000 \$
Électricité édifice municipal & salle Justin, électricité et ligne téléphonique de la pancarte électronique	17 817 \$
Support informatique, divers bureau, achat ordinateur, photocopieur, téléphone, ligne internet et cellulaires	53 911 \$
Convention et congrès-conseil	22 800 \$
Déplacements/formations employés administratifs	14 400 \$
Vérification externe	9 500 \$
Publicité	3 521 \$
Salaire projet étudiant	15 000 \$

Nature	Coûts
<b>Personnel (CSSIAT)</b>	<b>10 500 \$</b>
<b>Frais de service eau et égout édifice municipal</b>	<b>990 \$</b>
<b>Cotisations diverses</b>	<b>670 \$</b>
<b>Frais d'évaluation, taxes foncières, assurance</b>	<b>95 600 \$</b>
<b>Page web, image de marque et items promotionnels</b>	<b>15 000 \$</b>
<b>Dons, bourses, Bouge Bois-Joli Bouge</b>	<b>11 977 \$</b>

### ***Services de protection***

Dépenses totales : 1 091 737 \$

Ces services comprennent les dépenses relatives aux services de police, de protection contre les incendies et de sauvetage, des mesures d'urgence, et de contrôle des animaux. Voici le tableau 4 démontrant la nature et les coûts qui y sont reliés.



**Tableau 4 – services de protection**

Nature	Coûts
Service de GRC	664 329 \$
Protection générale (assurances, CSSIAT)	44 858 \$
Système de communication et frais 911	17 800 \$
<b>Salaire et dépenses des chefs pompiers et des assistants-chefs pompiers</b> <b>Reconnaissance et prix des pompiers volontaires des deux brigades</b>	27 640 \$
Coût de l'eau	216 650 \$
Formation et convention des pompiers	12 000 \$
Cotisations	1 240 \$
Bâtiment/poste/électricité	18 840 \$
Maintenance des équipements	13 290 \$
Matériels, équipements, publicité, semaine prévention des incendies	62 112 \$
Plan mesure d'urgence	5 158 \$
Contrôle des animaux - SPCA	6 500 \$
Comité régional de la sécurité publique (CSR)	1 320 \$

Les services de la GRC font l'objet d'un contrat de vingt ans conclus avec le gouvernement fédéral. Le détachement est situé à Campbellton.

Les services de lutte contre les incendies et de sauvetage sont dispensés par deux brigades d'incendie, soit une au secteur Balmoral et une au secteur Eel River Crossing.

Le chef pompier pour la brigade de Balmoral est M. Jean-Eudes Leclair et elle compte un total de 30 pompiers volontaires. Ses principales installations sont situées au 1447, avenue des Pionniers. Le service d'incendie de Balmoral fournit des services de prévention et d'extinction des incendies, d'enquête et de sauvetage étranger à un incendie au village. Le service possède une flotte de 3 véhicules qui comprend, entre autres équipements, deux pompes à incendie et une mâchoire de vie.

Le chef pompier pour la brigade d'Eel River Dundee est M. Donald Dumas et elle compte un total de 30 pompiers volontaires. Elle dessert le secteur Eel River Dundee ainsi qu'à la Première Nation d'Eel River Bar. Le service dispose, entre autres équipements, d'une pompe à incendie, deux camions-citernes et d'un camion de sauvetage.

Des activités de formation en mesure d'urgence ont été offertes aux membres du conseil et au personnel par l'Organisation de mesures d'urgence du Nouveau-Brunswick.

Le contrôle des animaux sur le territoire du village a été effectué par la SPCA.

### **Services de transport**

Dépenses totales : 1 108 314.40 \$

Cette catégorie comprend les dépenses relatives à la maintenance, à l'équipement, aux services de la circulation et d'entretien des rues et des routes et à l'éclairage des voies publiques. Voir le tableau 5 plus bas qui indique la nature et les coûts reliés à ce service.

Les routes du village comprennent des routes provinciales, régionales et municipales totalisant 190.5 km.

Le village a des contrats avec le ministère des Transports et de l'Infrastructure (DTI) provincial

Le secteur Eel River Dundee a un contrat avec J.P. Equipment Restoration Inc. pour l'entretien d'hiver tandis que le secteur Balmoral a un contrat avec F.C. Leblanc Équipement inc.

## Tableau 5 – Service de transport

Nature	Coûts
Salaires et indemnités employés en maintenance et des étudiants	185 574 \$
Maintenance et essence des camions et équipements	25 200 \$
Garages, électricité, assurances et outils	60 731 \$
Asphaltage d'été, réparations, embellissement, fosse de drainage, égout pluviaux	88 053 \$
Contrat de déneigement	556 247 \$
Éclairage des rues	134 598.40 \$
Lignes des rues	35 462 \$
Contribution aéroport et transport communautaire (CSR)	22 449 \$

## Services en milieu d'hygiène

Dépenses totales : 412 458 \$

La municipalité offre les services d'enlèvement des ordures ménagères et de recyclage à toutes les résidences.

Le secteur Balmoral dispose de deux camions à ordures et a conclu un accord avec la ville de Campbellton (secteur Atholville) ainsi qu'avec la ville de Baie-des-Hérons (secteur Charlo) pour effectuer une collecte conjointe. Les coûts pour le secteur Balmoral s'élèvent à 50 409 \$

Le secteur Eel River Dundee et l'ancien DSL St-Maure ont un contrat avec Gestion SS Lavallée totalisant 63 797 \$

Les déchets municipaux sont acheminés à la station de transfert Restigouche qui est administrée par la Commission des services régionaux Restigouche. Elle est située à Campbellton dans le Site Industriel (7, Centennial Drive, Campbellton, N.-B. E3N 1S8) près de la sortie 412 de la route 11.

Déchets municipaux\* :

« Déchet municipal » ou « ordures » signifie toutes matières domestiques inutiles provenant d'une demeure sur une base régulière, les feuilles et l'herbe coupée, et les matières non recyclables qui devront être mises dans des récipients.

Déchets non municipaux\*\* :

L'entrepreneur doit exiger des droits de dépôt pour couvrir les coûts de manutention des charges de camions des autres déchets solides non municipaux qui ne sont pas régulièrement manutentionnés par les municipalités. Ces autres déchets solides pourraient comprendre, entre autres : matériaux de construction (entrepreneur), arbres et souches (entrepreneur), pneus, rebuts et déchets de moulin, peinture liquide, huile et essence, animaux.

Collecte spéciale : Une fois par année, la municipalité offre un service gratuit de collecte de gros rebut. Ces rebuts sont ramassés à contrat par un entrepreneur. Des annonces spécifiques pour identifier ce qui n'est pas ramassé sont diffusées par le biais de la radio locale, le site internet et Facebook.

## **Services de développement environnemental**

Dépenses totales : 203 186 \$

Cette catégorie est dédiée au développement économique, touristique et à l'entretien de nos sentiers pédestres. La municipalité possède deux parcs industriels et travaille au développement de ces propriétés, à la promotion de nouveaux projets et à soutenir les entreprises existantes. Elle collabore également avec la Commission de services régionaux du Restigouche pour la planification de l'aménagement du territoire, pour un coût de 93 765 \$ en 2024.

## **Services récréatifs et communautaires**

Dépenses totales : 262 741 \$

Cette catégorie englobe le service récréatif ainsi que le centre communautaire Bois-Joli. La municipalité possède deux patinoires, accessibles gratuitement pour les citoyens. De plus, la municipalité dispose également d'un Participarc avec un terrain de balle-molle et un jeu d'eau, ce qui porte à un total de trois jeux d'eau à Bois-Joli. Ce budget inclut également la contribution à l'aréna de Baie-des-Hérons en collaboration avec la CSR. Le tableau 6 présente la nature des dépenses ainsi que les coûts associés.

## Tableau 6 – Services récréatifs et communautaires

Nature	Coûts
Entretien des deux patinoires + électricité	26 285 \$
Centre communautaire	110 950 \$
Participarc	8 500 \$
Salaires maintenance du centre communautaire et de la patinoire	61 431 \$
Activités communautaires	13 700 \$
<b>Contribution à l'aréna Baie-des-Hérons (CSR)</b>	<b>41 875 \$</b>

### Services financiers

Dépenses totales : 627 995.60 \$

Cette catégorie comprend les intérêts sur les prêts à court et à long terme, le remboursement du principal de la dette à long terme, le financement de déficits d'années antérieures et les transferts au fonds de réserve pour de futures dépenses et les dépenses en capital. Voici le tableau 7 démontrant la nature et les coûts qui y sont reliés.

Il y a eu un excédent de 345 000 \$ dans le budget de fonctionnement général en 2024.

## Tableau 7 – Services financiers

Nature	Coûts
Paiements sur les débentures en capital - secteur Balmoral	220 000 \$
Paiements sur intérêts des débentures - secteur Balmoral	40 410 \$

**Tableau 7 – Services financiers**

Nature	Coûts
Dépenses en capital	192 104 \$
Déficit 2e année	14 465 \$
Frais bancaires	3 000 \$
Fonds de réserve Opération	104 969.60 \$
Fonds de réserve Immobilisations	53 047 \$

## **SERVICES D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET D'ÉVACUATION DES EAUX USÉES**

Dépenses totales : 1 021 217 \$

La municipalité fournit des services d'approvisionnement en eau et d'évacuation des eaux usées à 1963 propriétés.

### **Service d'approvisionnement en eau**

Dépenses totales : 542 383 \$

Les utilisateurs du secteur Balmoral reçoivent leur eau potable des deux puits situés au 124 rue Fournier et au bout de la rue Arseneault. Les sources d'approvisionnement comprennent deux puits forés et quelques 24.5 km de canalisations de distribution.

Les utilisateurs du secteur Eel River Dundee reçoivent leur eau potable par l'eau de surface qui est traitée et infiltrée. Le système d'eau comprend une station de traitement et une station de surpression, toutes deux situées dans la région de Dundee.

L'analyse de l'eau est effectuée conformément à l'agrément d'exploitation W-2137.

Il y a eu un excédent de 5 631 \$ dans le budget de fonctionnement des services d'eau et d'évacuation des eaux usées en 2024.

### **Tableau 8 – services d'approvisionnement en eau**

<b>Nature</b>	<b>Coûts</b>
<b>Administration et personnels</b>	<b>258 166 \$</b>
<b>Coût de raccordement</b>	<b>10 000 \$</b>
<b>Formation / inspections</b>	<b>3 814 \$</b>
<b>Purification et traitement</b>	<b>30 500 \$</b>
<b>Assurance et frais bancaires</b>	<b>54 342 \$</b>
<b>Publicité</b>	<b>500 \$</b>
<b>Entretien et essence camions</b>	<b>27 500 \$</b>
<b>Électricité, alarme, téléphone aux pompes. Cellulaire et internet.</b>	<b>101 861 \$</b>
<b>Divers achats, maintenance station surpression, alarmes</b>	<b>40 200 \$</b>
<b>Urgence (bris d'eau etc.)</b>	<b>8 000 \$</b>
<b>Frais de collection / Avocat</b>	<b>2 500 \$</b>
<b>Allocation retraite</b>	<b>5 000 \$</b>

## Service d'évacuation des eaux usées

Dépenses totales : 287 541 \$

Le système d'évacuation des eaux usées du secteur Balmoral comprend 24.5 km de canalisation, sept stations de relèvement et une lagune de 4.4 hectares. Le débit sortant de la lagune est testé pour s'assurer qu'il respecte les normes provinciales et fédérales applicables.

Le système d'évacuation des eaux usées du secteur d'Eel River Dundee comprend 7 stations de relevage et le réseau de canalisations est connecté à la lagune de la ville de Dalhousie, pour laquelle nous payons des frais d'utilisation annuels. Les frais annuels pour 2024 étaient de 59 000 \$, ce qui inclut un paiement de 24 000 \$ pour les dépenses en capital à la ville de Baie-des-Hérons.

### Tableau 9 – Service d'évacuation des eaux usées

Nature	Coûts
Taxes foncières	13 352 \$
Administration, personnels et étudiants	197 419 \$
Vérification externe	13 885 \$
Achat matériel égout	3 850 \$
Frais capital et d'utilisation Baie-des-Hérons	59 000 \$

## Services financiers pour les services publics d'approvisionnement en eau et d'évacuation des eaux usées

Dépenses totales : 191 293 \$

Cette catégorie comprend les intérêts sur les prêts à court et à long terme, le remboursement du principal de la dette à long terme, le financement de déficits d'années antérieures et les transferts au fonds de réserve pour de futures dépenses.

**Tableau 10 – Service de la dette pour service d'eau**

Nature	Coûts
Intérêts sur débentures eau	8 467 \$
Dépenses en capital-Eau	5 087 \$
Paiement sur débentures Eau	51 250 \$
Intérêt sur dette à court terme - Eau	10 000 \$

**Tableau 10.1 – Service de la dette pour service d'égouts**

Nature	Coûts
Intérêts sur débentures égouts	4 764 \$
Paiement sur débentures égouts	70 750 \$

**Tableau 10.2 – Transfert aux propres fonds et réserves**

Nature	Coûts
Déficit avant 2e année	16 650 \$
Fonds de réserve opération Eau	21 325 \$
Provision pour mauvaises créances	3 000 \$